

# Gamme ATyS

ATyS r, ATyS g, ATyS p

de 125 à 3200 A

## Accessoires

### Cache-bornes

#### Utilisation

Protection IP2X contre les contacts directs avec les bornes ou les pièces de raccordement.

#### Avantages

Perforations permettant la vérification thermographique à distance sans démontage.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Nb pôles	Position	Référence
125 ... 200	B3	3 P	amont / aval / avant (I) / arrière (II)	2694 3014 <sup>(1)(2)</sup>
125 ... 200	B3	4 P	amont / aval / avant (I) / arrière (II)	2694 4014 <sup>(1)(2)</sup>
250 ... 400	B4	3 P	amont / aval / avant (I) / arrière (II)	2694 3021 <sup>(1)(2)</sup>
250 ... 400	B4	4 P	amont / aval / avant (I) / arrière (II)	2694 4021 <sup>(1)(2)</sup>
500 ... 630	B5	3 P	amont / aval / avant (I) / arrière (II)	2694 3051 <sup>(1)(2)</sup>
500 ... 630	B5	4 P	amont / aval / avant (I) / arrière (II)	2694 4051 <sup>(1)(2)</sup>



access\_206\_a\_2\_cat

(1) Pour une protection totale avant, arrière, amont et aval, commander 4 fois la référence ; lorsqu'une barre de pontage est montée, commander 3 fois la référence.

(2) Pour une protection en amont et aval de l'appareil, en avant, commander 2 fois la référence.

### Écrans de protection de plages

#### Utilisation

Ils assurent la protection additionnelle amont et aval contre les contacts directs avec les plages de l'appareil.

Pour une protection amont et aval du produit, commander 1 fois la quantité.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Nb pôles	Position	Référence
125 ... 200	B3	3 P	amont / aval	1509 3012
125 ... 200	B3	4 P	amont / aval	1509 4012
250 ... 400	B4	3 P	amont / aval	1509 3025
250 ... 400	B4	4 P	amont / aval	1509 4025
500 ... 630	B5	3 P	amont / aval	1509 3063
500 ... 630	B5	4 P	amont / aval	1509 4063
800 ... 1250	B6	3 P	amont / aval	1509 3080
800 ... 1250	B6	4 P	amont / aval	1509 4080
1600	B7	3 P	amont / aval	1509 3160
1600	B7	4 P	amont / aval	1509 4160
2000 ... 3200	B8	3 P	amont / aval	1509 3200
2000 ... 3200	B8	4 P	amont / aval	1509 4200



access\_207\_a\_2\_cat

### Écrans de séparation de plages

#### Utilisation

Séparation isolante de sécurité entre les plages, indispensable lors de l'utilisation sous 690 VAC ou en ambiance poussiéreuse.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Nb pôles	Référence
125 ... 200	B3	3 P	2998 0033
125 ... 200	B3	4 P	2998 0034
250 ... 400	B4	3 P	2998 0023
250 ... 400	B4	4 P	2998 0024
500 ... 630	B5	3 P	2998 0013
500 ... 630	B5	4 P	2998 0014
800 ... 3200	B6 ... B8	3/4 P	inclus

## Barres de pontage

### Utilisation

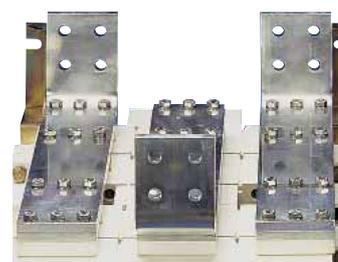
Réalisation d'un pontage des plages en amont ou en aval.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Section (mm)	Référence <sup>(1)</sup>
125 ... 200	B3	20 x 2,5	4109 0019
250	B4	25 x 2,5	4109 0025
315 ... 400	B4	32 x 5	4109 0039
500	B5	32 x 5	4109 0050
630	B5	50 x 5	4109 0063
800 ... 1000	B6	50 x 6	4109 0080
1250	B6	60 x 8	4109 0120
1600	B7	90 x 10	4109 0160

(1) Appareil 3 pôles, commander 3 barres de pontage ; Appareils 4 pôles, en commander 4.



acces\_205\_a\_2\_cat



acces\_041\_a\_1\_cat

## Pièces de raccordement des barres de cuivre

### Utilisation

Pour les calibres de 2000 à 3200 A.

Permet :

- Raccordement à plat : les entretoises de raccordement assurent la liaison entre les deux bornes d'alimentation du même pôle (Fig. 1).
- Raccordement sur chant : les entretoises de raccordement assurent la liaison entre les deux bornes d'alimentation du même pôle et une borne de raccordement sur le chant de la barre.
- Pontage amont ou aval entre deux pôles (Fig. 3).

Le raccordement de la borne de puissance est prêt dès son installation.

Pour le calibre 3200 A, les pièces de raccordement (pièce A) sont livrées d'origine. Toutefois, la visserie est à commander séparément.

Raccordement : les quantités indiquées dans le tableau ci-dessous font référence au nombre de pièces nécessaires par pôle, amont ou aval.

Pontage : les quantités indiquées font référence au nombre de pièces nécessaires pour terminer le raccordement par pontage simple entre deux pôles.

	Référence	2000 – 2500 A			3200 A		
		Figure 1	Figure 2	Figure 3	Figure 1	Figure 2	Figure 3
		Raccordement		Pontage de liaison I - II	Raccordement		Pontage de liaison I - II
Plat	Sur chant	Plat	Sur chant				
Entretoise - pièce A	2619 1200	1	1	2 <sup>(2)</sup>	inclus	inclus	inclus
Kit de visserie 35 mm - partie B	2699 1201	1 <sup>(1)</sup>		2 <sup>(2)</sup>	1 <sup>(1)</sup>		2 <sup>(2)</sup>
Kit de visserie 45 mm - partie B	2699 1200	1 <sup>(1)</sup>			1 <sup>(1)</sup>		
T + Kit de visserie - partie C	2629 1200		1	1		1	1
Équerre + kit de visserie - pièce D	2639 1200		1			1	
Barre + kit de visserie - pièce E	4109 0320			1			1

(1) Choisir la longueur de la visserie en fonction de l'épaisseur des barres à connecter ; si l'épaisseur de la barre est supérieure à 20 mm, utiliser une visserie de 45 mm.

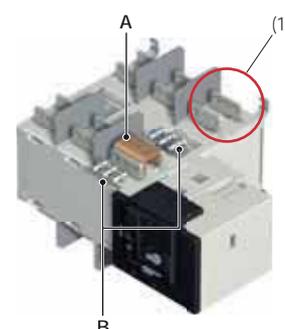
(2) Pour les pontages, 2 pièces sont nécessaires pour créer la liaison entre les deux bornes d'alimentation du même pôle pour les boîtiers I et II.

Les quantités de pièces applicables doivent ensuite être multipliées par le nombre de points de connexion (bornes d'alimentation) afin de définir la quantité totale nécessaire à chaque pièce.

Exemple : Pour un SIRCOVER 2500 A quadripolaire avec raccordement sur champ en amont (fig. 2) et pontage en aval (fig. 3), les quantités suivantes seront nécessaires :

Partie	Quantité sur chant amont	Quantité sur chant aval	Quantité totale
A	8	8	16
B	0	8	8
C	8	4	12
P	8	0	8
E	0	4	4

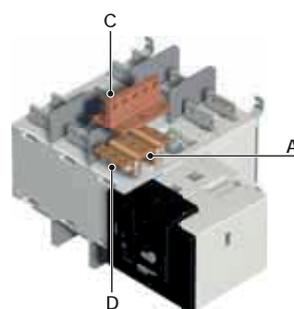
Fig. 1



acces\_459\_a\_1\_x\_cat

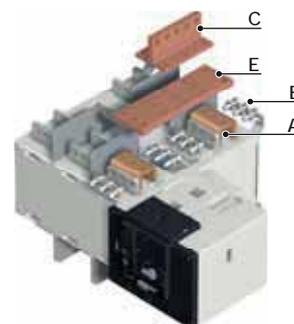
(1) Départ monophasé : 1 pôle (amont ou aval) comprend deux bornes d'alimentation, qui doivent être raccordées à l'aide du kit de raccordement en cuivre.

Fig. 2



acces\_460\_a\_1\_x\_cat

Fig. 3



acces\_461\_a\_1\_x\_cat

# Gamme ATyS

ATyS r, ATyS g, ATyS p

de 125 à 3200 A

## Accessoires (suite)

### Auto-transformateur

#### Utilisation

Pour les applications sans neutre, cet auto-transformateur permet l'alimentation de ces produits ATyS en 230 VAC.

La protection d'auto-transformateur préconisée:

- Protections primaire :  
porte fusible réf 57010020 + fusibles réf 60130000
- Protections secondaire :  
porte fusible réf 57010015 + fusibles réf 60130001.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 3200	B3 ... B8	1599 4064

### Alimentation DC

#### Utilisation

Permet l'alimentation d'un ATyS à partir d'une source 24 VDC.

À placer au plus près de la source d'alimentation DC.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Tension de fonctionnement	Référence
125 ... 1600	B3 ... B7	24 VDC / 230 VAC	1599 5112

### Kit de prise de tension et d'alimentation

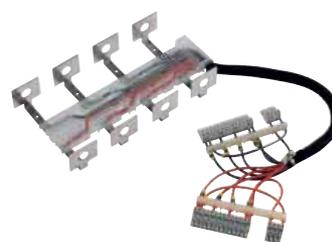
#### Utilisation

Permet l'alimentation et les prises de mesure tension (triphase 4 fils), nécessaires aux produits ATyS g et p. Le cheminement des conducteurs est maîtrisé, permettant de ne pas utiliser de dispositif de protection spécifique pour ces connexions.

Le kit se monte indifféremment en amont ou en aval de l'interrupteur.

**Remarque : l'alimentation n'est pas comprise dans la version 3 pôles.**

Kit 125 à 630 A



aty\_s\_606\_a\_1\_cat

Kit 800 à 3200 A



aty\_s\_603\_a\_2\_cat

#### Pour ATyS g et p - 3 pôles

Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 200	B3	1559 3012
250	B4	1559 3025
315 ... 400	B4	1559 3040
500 ... 630	B5	1559 3063
800 ... 1000	B6	1559 3080
1250	B6	1559 3120
1600	B7	1559 3160
2000 ... 3200	B8	1559 3200

#### Pour ATyS g et p - 4 pôles

Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 200	B3	1559 4012
250	B4	1559 4025
315 ... 400	B4	1559 4040
500 ... 630	B5	1559 4063
800 ... 1000	B6	1559 4080
1250	B6	1559 4120
1600	B7	1559 4160
2000 ... 3200	B8	1559 4200

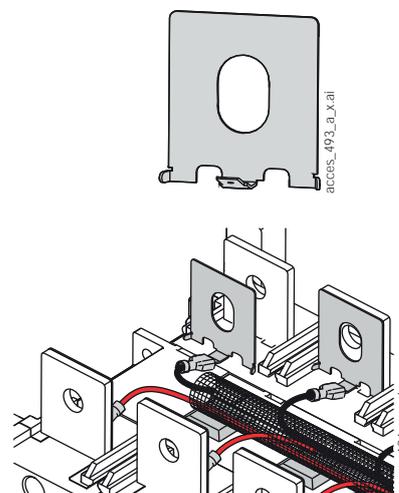
### Bornes de prise de tension

#### Utilisation

Les prises de tension sont équipées de connecteurs Faston et peuvent être montées en amont ou aval de l'inverseur de sources. Elles peuvent être utilisées pour alimenter le circuit de signalisation ou un équipement auxiliaire, comme l'éclairage, indicateurs de présence de tension, etc.

Compatibles avec les ATyS r, g et p. 1 référence correspond à 8 bornes de prises de tension. Les prises de tension Faston sont intégrées dans les inverseurs de sources ATyS de plus de 800 A.

Pour ATyS r, g, p		
Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 200	B3	9599 4020
250 ... 400	B4	9599 4040
500 ... 630	B5	9599 4063



### Relais de tension

#### Utilisation

Le DS est un relais de tension permettant la surveillance d'une source d'alimentation.

Dès l'apparition d'un défaut sur la source, le contact défaut du relais se ferme.

Calibre (A)	Référence
DS	192X 0056



atyS\_762\_a\_1\_cat

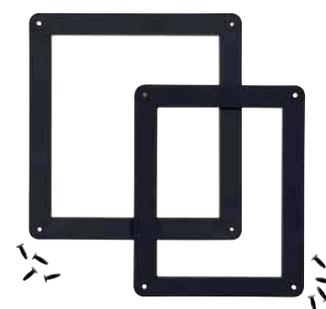
### Cadre de porte

#### Utilisation

Permet la finition de la découpe sur la porte d'armoire, pour la commande affleurante.

Pour ATyS		
Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 630	B3 ... B5	1529 0012
800 ... 3200	B6 ... B8	1529 0080

Pour ATyS d, t, g et p		
Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 630	B3 ... B5	1539 0012
800 ... 3200	B6 ... B8	1539 0080



atyS\_595\_a\_2\_cat

# Gamme ATyS

ATyS r, ATyS g, ATyS p

de 125 à 3200 A

## Accessoires (suite)

### Contact auxiliaire

#### Utilisation

Précoupure et signalisation des positions I et II : chaque référence contient 1 contact auxiliaire NO/NF pour les positions I et II. Possibilité de monter jusqu'à 2 contacts auxiliaires par position au maximum. Convient en tant que 1er ou 2ème contact auxiliaire.

CA bas niveau : nous consulter.  
En standard, 1 contact auxiliaire NO est présent sur les trois positions sur les ATyS et intégré dans le bloc moteur..



De 800 à 1600 A

Nous contacter en cas de besoin de contacts auxiliaires supplémentaires.



De 125 à 630 A

Calibre (A)	Taille du boîtier	Courant nominal (A)	Courant d'emploi I <sub>e</sub> (A)			
			250 V AC AC-13	400 V AC AC-13	24 VDC DC-13	48 VDC DC-13
125 ... 3200	B3 ... B8	16	12	8	14	6

Calibre (A)	Taille du boîtier	Type de montage	Référence
125 ... 630	B3 ... B5	Montage client	1599 0502
800 ... 1600	B6 ... B7	Montage client	1599 0532
2000 ... 3200	B8	-	En standard, 2 contacts auxiliaires sont présents par position.

### Cadenassage dans les 3 positions (I - 0 - II)

#### Utilisation

Permet le cadenassage du produit dans les 3 positions 0, I et II (montage d'usine).

Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 630	B3 ... B5	9599 0003
800 ... 3200	B6 ... B8	9599 0004



### Dispositif de condamnation de la manoeuvre

#### Utilisation

En mode manuel, permet le cadenassage en position 0 avec une serrure RONIS EL11AP (montage d'usine).

En standard, verrouillage en position 0.  
Avec l'option cadenassage en 3 positions : verrouillage en position 0, I et II.  
Serrure (N° aléatoire) :  
- RONIS EL11AP réf 4409 8511  
- TRAYVOU XOP10 réf 4409 8601

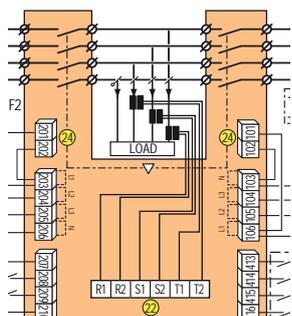


Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 630	B3 ... B5	9599 1006
800 ... 3200	B6 ... B8	9599 1004

### Capteur de courant

#### Utilisation - pour ATyS p uniquement

Utilisés avec les inverseurs ATyS p, ces transformateurs de courant fournissent des informations sur le courant de charge.



alyS\_829\_c\_1\_x\_cat



trafo\_025\_a\_2\_cat



trafo\_077\_b\_1\_cat

## Modules optionnels embrochables

### Utilisation - pour ATyS g et ATyS p

Nombre de modules utilisables par produit

ATyS g : un module à installer dans un emplacement au choix du contrôleur.

ATyS p : il est possible de raccorder jusqu'à quatre modules au choix sur chaque ATyS p, sauf en cas d'utilisation d'un module de communication Ethernet. Dans ce cas, il n'est possible de raccorder que 2 modules au choix, en plus du module de communication Ethernet



atys\_016\_c\_1\_cat



Désignation d'accessoires	Convient pour	Référence
Communication RS485 MODBUS	ATyS g, p	4825 0092
2 entrées - 2 sorties	ATyS p	1599 2001
Communication Ethernet (logiciel serveur Web Ethernet intégré)	ATyS p	4825 0203
Communication Ethernet + passerelle RS485 JBUS/MODBUS (logiciel serveur Web Ethernet intégré)	ATyS p	4825 0204
Sorties analogiques	ATyS p	4825 0093
Sorties impulsions	ATyS p	4825 0090

# Gamme ATyS

ATyS r, ATyS g, ATyS p

de 125 à 3200 A

## Accessoires (suite)

### Interfaces déportées

#### Utilisation

Permet l'affichage à distance de l'état de l'alimentation des sources et de la position apparaissant généralement en façade d'un panneau du produit sous coffret.

Les interfaces sont alimentées par l'inverseur l'ATyS via le câble de raccordement RJ45. Longueur de câble max. : 3 m.

#### D10 - pour ATyS g

Permet le report en façade d'un coffret de l'état de l'alimentation des sources et de la position.

Indice de protection : IP21

#### D20 - pour ATyS p

En plus des fonctions du D10, le D20 permet la configuration, le contrôle et l'affichage des valeurs mesurées depuis une façade d'armoire.

Indice de protection : IP21

#### Montage sur porte

2 trous, Ø 22,5.

Inverseur de sources ATyS par câble RJ45, non isolé. Câble disponible en accessoire.

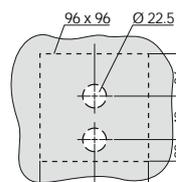


atys\_564\_d\_1\_cat

atys\_565\_d\_1\_cat



atys\_597\_a\_1\_cat



atys\_161\_a\_1\_x\_cat

Prise RJ45 pour raccordement sur ATyS.

Perçages

Désignation d'accessoires	Convient pour	Référence
D10	ATyS g	9599 2010
D20	ATyS p	9599 2020

### Câble de raccordement des interfaces déportées

#### Utilisation

Permet la liaison entre une interface déportée (type D10 ou D20) et un produit de contrôle (type ATyS g ou p).

#### Caractéristiques

RJ45 8 fils droits non isolés, longueur de 3 m.



acces\_209\_a\_2\_cat

Pour ATyS g et p		
Type	Longueur	Référence
Câble RJ45	3 m	1599 2009

### Capot plombable

#### Utilisation - pour ATyS g

Permet d'empêcher l'accès à la configuration des ATyS g (plombs fournis).

Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 3200	B3 ... B8	9599 0000



atys\_870\_a

### Sélecteur de mode Auto/Manuel à clé

#### Utilisation

Permet de convertir le sélecteur du mode de fonctionnement Auto/Manu en un sélecteur à clé.

Calibre (A)	Taille du boîtier	Référence
125 ... 3200	B3 ... B8	9599 1007



atys\_869\_a

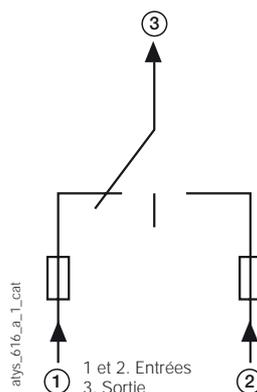
### Double alimentation - DPS

#### Utilisation

Permet l'alimentation de l'ATyS r par deux réseaux 230 VAC 50/60 Hz.

	ATyS DPS	DPS modulaire
<b>Tension (VAC)</b>		
Min	166	200
Max	332	288
<b>Courant (A)</b>		
Sortie max.	15	3,15
<b>Raccordement (mm²)</b>		
Max	2,5	6

Description	Convient à ATyS r	Référence
DPS modulaire	125 ... 1600 A	1599 4001
ATyS DPS	125 ... 3200 A	9539 2001



atys\_616\_a\_1\_cat



atys\_612\_a\_2\_cat



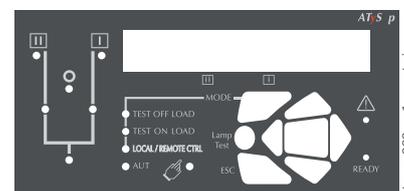
atys-d\_001\_psd

## Pièces de rechange

### Face avant ATyS p

Cette face avant est utilisée, uniquement pour l'ATyS p, dans le cas où la source 2 est connectée sur le boîtier I et la source 1 est connectée sur le boîtier II. Les positions I et II sont inversées sur la face avant.

Modèle	Référence
ATyS p	9599 1008



atys-p\_002\_a\_1\_X\_cat.ai

### Module électronique - contrôleur

Les parties électroniques des ATyS g et p peuvent facilement être remplacées, en cas de problème, et ce même en charge.

Modèle	Référence
ATyS g	9559 2001
ATyS p	9579 2001



atys-p\_001\_b

### Module de motorisation

Les moteurs des ATyS r, g et p peuvent facilement être remplacés, en cas de problème, et ce même en charge.

Calibre (A)	Référence
125 ... 200	9509 5020
250 ... 400	9509 5040
500 ... 630	9509 5063
800 ... 1250	9509 5120
1600	9509 5160
2000 ... 3200	9509 5320



atys\_871\_a

### Bloc coupure

Les références à utiliser en cas de besoin de remplacement uniquement de la partie coupure des ATyS r, g ou p, sont les références SIRCOVER. Merci de vous référer aux pages « SIRCOVER ».



svr\_151\_a

### Caractéristiques selon IEC 60947-3 et IEC 60947-6-1

#### De 125 à 630 A

Courant thermique $I_{th}$ à 40 °C (A)	125 A	160 A	200 A	250 A	315 A	400 A	500 A	630 A	
<b>Taille du boîtier</b>	<b>B3</b>	<b>B3</b>	<b>B3</b>	<b>B4</b>	<b>B4</b>	<b>B4</b>	<b>B5</b>	<b>B5</b>	
Tension assignée d'isolement $U_i$ (V) (circuit d'alimentation)	800	800	800	1000	1000	1000	1000	1000	
Tension assignée de tenue aux chocs $U_{imp}$ (kV) (circuit d'alimentation)	8	8	8	12	12	12	12	12	
Tension assignée d'isolement $U_i$ (V) (circuit de commande)	300	300	300	300	300	300	300	300	
Tension assignée de tenue aux chocs $U_{imp}$ (kV) (circuit de commande)	4	4	4	4	4	4	4	4	
<b>Courants assignés d'utilisation <math>I_e</math> (A) selon IEC 60947-6-1</b>									
<b>Tension nominale</b>	<b>Catégorie d'emploi</b>								
415 VAC	AC-31 B	125	160	200	250	315	400	500	630
415 VAC	AC-32 B				200	315	400	500	500
415 VAC	AC-33 B				200	200	200	400	400
<b>Courants assignés d'utilisation <math>I_e</math> (A) selon IEC 60947-3</b>									
<b>Tension nominale</b>	<b>Catégorie d'emploi</b>	<b>A/B<sup>(1)</sup></b>							
415 VAC	AC-21 A / AC-21 B	125/125	160/160	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630
415 V AC	AC-22 A / AC-22 B	125/125	160/160	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630
415 V AC	AC-23 A / AC-23 B	125/125	160/160	200/200	200/200	315/315	400/400	500/500	500/630
500 V AC	AC-21 A / AC-21 B	125/125	160/160	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630
500 V AC	AC-22 A / AC-22 B	125/125	160/160	200/200	200/250	200/315	200/400	500/500	500/500
500 V AC	AC-23 A / AC-23 B	80/80	80/80	80/80	200/200	200/200	200/200	400/400	400/400
690 VAC <sup>(3)</sup>	AC-21 A / AC-21 B	125/125	160/160	200/200	200/200	200/200	200/200	500/500	500/500
690 VAC <sup>(3)</sup>	AC-22 A / AC-22 B	125/125	125/125	125/125	160/160	160/160	160/160	400/400	400/400
690 VAC <sup>(3)</sup>	AC-23 A / AC-23 B	63/80	63/80	63/80	125/125	125/125	125/125	400/400	400/400
220 V DC	DC-21 A / DC-21 B	125/125	160/160	200/200	250/250	250/250	250/250	500/500	630/630
220 V DC	DC-22 A / DC-22 B	125/125	160/160	200/200	250/250	250/250	250/250	500/500	630/630
220 V DC	DC-23 A / DC-23 B	125/125	125/125	125/125	200/200	200/200	200/200	500/500	630/630
440 VDC <sup>(2)</sup>	DC-21 A / DC-21 B	125/125	125/125	125/125	200/200	200/200	200/200	500/500	630/630
440 VDC <sup>(2)</sup>	DC-22 A / DC-22 B	125/125	125/125	125/125	200/200	200/200	200/200	500/500	630/630
440 VDC <sup>(2)</sup>	DC-23 A / DC-23 B	125/125	125/125	125/125	200/200	200/200	200/200	500/500	630/630
<b>Courant assigné de court-circuit conditionnel avec fusible gG DIN, selon IEC 60947-3</b>									
Courant de court-circuit présumé avec fusible à 415 VAC (6)	100	100	50	50	50	50	50	50	
Courant de court-circuit présumé avec fusible à 690 VAC (kA eff.)				50	50	50	50	50	
Calibre du fusible associé (A)	125	160	200	250	315	400	500	630	
<b>Tenue au court-circuit sans protection selon IEC 60947-3</b>									
Courant assigné de courte durée admissible 0,3s $I_{cw}$ à 415 VAC (kA eff.)	12	12	12	15 <sup>(4)</sup>	15 <sup>(4)</sup>	15 <sup>(4)</sup>	17 <sup>(4)</sup>	17 <sup>(4)</sup>	
Courant assigné de courte durée admissible 1s $I_{cw}$ à 415 VAC (kA eff.)	7	7	7	8 <sup>(4)</sup>	8 <sup>(4)</sup>	8 <sup>(4)</sup>	11 <sup>(4)</sup>	10 <sup>(4)</sup>	
Courant crête assigné admissible à 415 VAC (crête kA)	20	20	20	30	30	30	45	45	
<b>Raccordement</b>									
Section minimale des câbles en cuivre selon IEC 60947-1 (mm <sup>2</sup> )	35	35	50	95	120	185	2 x 95	2 x 120	
Section conseillée des barres en cuivre (mm <sup>2</sup> )							2 x 32 x 5	2 x 40 x 5	
Section maximale des câbles en cuivre (mm <sup>2</sup> )	50	95	120	150	240	240	2 x 185	2 x 300	
Largeur maximale des barres en cuivre (mm)	25	25	25	32	32	32	50	50	
Couple de serrage min./max. (Nm)	9/13	9/13	9/13	20/26	20/26	20/26	40/45	40/45	
Puissance dissipée, W/pôle	1,9	3,2	4,1	5,9	7,8	15,1	17	32,4	
<b>Durée de la commutation (tension nominale, après réception de la commande)</b>									
Durée de transfert I-II ou II-I (s)	0,85	0,85	0,85	0,9	0,9	0,9	0,95	0,95	
I-0 ou II-0 (s)	0,55	0,55	0,55	0,5	0,5	0,5	0,55	0,55	
Durée de transfert des contacts (« noir électrique » I-II) minimum (s)	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	
<b>Alimentation</b>									
Alimentation auxiliaire min./max. (VAC)	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332	
<b>Consommation de la commande électrique</b>									
Puissance d'appel/nominale (VA) - ATyS r	184/92	184/92	184/92	276/115	276/115	276/115	276/150	276/150	
Puissance d'appel/nominale (VA) - ATyS g, p	206/114	206/114	206/114	298/137	298/137	298/137	298/172	298/172	
<b>Caractéristiques mécaniques</b>									
Durabilité (nombre de cycles de manœuvres)	10 000	10 000	10 000	8 000	8 000	8 000	5 000	5 000	
Masse ATyS r 3 P / 4 P (kg)	5,7 / 6,9	5,7 / 6,9	5,7 / 6,9	6,6 / 7,4	6,7 / 7,8	6,7 / 7,8	11,4 / 13,3	11,9 / 14,0	
Masse ATyS g, p 3 P / 4 P (kg)	6,8 / 8,0	6,8 / 8,0	6,8 / 8,0	7,7 / 8,5	7,8 / 8,9	7,8 / 8,9	12,5 / 14,4	13,0 / 15,1	

(1) Catégorie avec indice A = manœuvres fréquentes /  
 Catégorie avec indice B = manœuvres non fréquentes.  
 (2) Appareil 3 pôles avec 2 pôles « + » en série et 1 pôle « - ».  
 Appareil 4 pôles avec 2 pôles en série par polarité.

(3) Des barrières interphase doivent être installées sur les produits.  
 (4) Valeurs données à 690 VAC.

### De 800 à 3200 A

Courant thermique $I_{th}$ à 40 °C	800 A	1000 A	1250 A	1600 A	2000 A	2500 A	3200 A
Taille du boîtier	B6	B6	B6	B7	B8	B8	B8
Tension assignée d'isolement $U_i$ (V) (circuit d'alimentation)	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Tension assignée de tenue aux chocs $U_{imp}$ (kV) (circuit d'alimentation)	12	12	12	12	12	12	12
Tension assignée d'isolement $U_i$ (V) (circuit de commande)	300	300	300	300	300	300	300
Tension assignée de tenue aux chocs $U_{imp}$ (kV) (circuit de commande)	4	4	4	4	4	4	4

#### Courants assignés d'utilisation $I_e$ (A) selon IEC 60947-6-1

Tension nominale	Catégorie d'emploi	800 A	1000 A	1250 A	1600 A	2000 A	2500 A	3200 A
415 VAC	AC-31 B	800	1000	1250	1600	2000	2500	3200
415 VAC	AC-32 B	800	1000	1250	1250	2000	2000	2000
415 VAC	AC-33 B	800	1000	1000	1000	1250	1250	1250

#### Courants assignés d'utilisation $I_e$ (A) selon IEC 60947-3

Tension nominale	Catégorie d'emploi	A/B <sup>(1)</sup>						
415 VAC	AC-21 A / AC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1600/1600	-/2000	-/2500	-/3200
415 VAC	AC-22 A / AC-22 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1600/1600	-/2000	-/2500	-/3200
415 VAC	AC-23 A / AC-23 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	-/1600	-/1600	-/1600
500 VAC	AC-21 A / AC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1600/1600	-/2000	-/2000	-/2000
500 VAC	AC-22 A / AC-22 B	630/630	800/800	1000/1000	1600/1600			
500 V AC	AC-23 A / AC-23 B	630/630	630/630	800/800	1000/1000			
690 VAC <sup>(3)</sup>	AC-21 A / AC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1600/1600	-/2000	-/2000	-/2000
690 VAC <sup>(3)</sup>	AC-22 A / AC-22 B	630/630	800/800	1000/1000	1000/1000			
690 VAC <sup>(3)</sup>	AC-23 A / AC-23 B	630/630	630/630	800/800	800/800			
220 V DC	DC-21 A / DC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250			
220 V DC	DC-22 A / DC-22 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250			
220 V DC	DC-23 A / DC-23 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250			
440 VDC <sup>(2)</sup>	DC-21 A / DC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250			
440 VDC <sup>(2)</sup>	DC-22 A / DC-22 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250			
440 VDC <sup>(2)</sup>	DC-23 A / DC-23 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250			

#### Courant assigné de court-circuit conditionnel avec fusible gG DIN, selon IEC 60947-3

Courant de court-circuit présumé avec fusible à 415 VAC (kA eff.)	50	50	100	100			
Courant de court-circuit présumé avec fusible à 690 VAC (kA eff.)	50	50	50				
Calibre du fusible associé (A)	800	1000	1250	2x800			

#### Tenue au court-circuit sans protection selon IEC 60947-3

Courant assigné de courte durée admissible 0,3s $I_{cw}$ à 415 VAC (kA eff.)	64	64	64	78	78	78	78
Courant assigné de courte durée admissible 1s $I_{cw}$ à 415 VAC (kA eff.)	35	35	35	50	50	50	50
Courant crête assigné admissible à 415 VAC (crête kA)	55	55	80	110	120	120	120

#### Raccordement

Section minimale des câbles en cuivre selon IEC 60947-1 (mm <sup>2</sup> )	2 x 185						
Section conseillée des barres en cuivre (mm <sup>2</sup> )	2 x 50 x 5	2 x 63 x 5	2 x 60 x 7	2 x 100 x 5	3 x 100 x 5	2 x 100 x 10	3 x 100 x 10
Section maximale des câbles en cuivre (mm <sup>2</sup> )	4 x 185	4 x 185	4 x 185	6 x 185			
Largeur maximale des barres en cuivre (mm)	63	63	63	100	100	100	100
Couple de serrage min./max. (Nm)	9/13	9/13	20/26	40/45	40/45	40/45	40/45
Puissance dissipée, W/pôle	7	46,9	93,3	122	178	255	330

#### Durée de la commutation (tension nominale, après réception de la commande)

Durée de transfert I-II ou II-I (s)	2,8	2,8	2,8	2,9	2,8	2,8	2,8
I-0 ou II-0 (s)	1,4	1,4	1,4	1,4	1,8	1,8	1,8
Durée de transfert des contacts (« noir électrique » I-II) minimum (s)	1,4	1,4	1,4	1,5	1	1	1

#### Alimentation

Alimentation auxiliaire min./max. (VAC)	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332	166/332
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

#### Consommation de la commande électrique

Puissance d'appel/nominale (VA) - ATyS r	460/184	460/184	460/184	460/230	812/322	812/322	812/322
Puissance d'appel/nominale (VA) - ATyS g, p	482/206	482/206	482/206	482/252	834/344	834/344	834/344

#### Caractéristiques mécaniques

Durabilité (nombre de cycles de manœuvres)	4 000	4 000	4 000	3 000	3 000	3 000	3 000
Masse ATyS r 3 P / 4 P (kg)	27,9 / 32,2	28,4 / 32,9	28,9 / 33,6	33,1 / 39,4	50,7 / 61,6	50,7 / 61,6	61,0 / 75,3
Masse ATyS g, p 3 P / 4 P (kg)	29,0 / 33,3	29,5 / 34,0	30,0 / 34,7	34,2 / 40,5	51,8 / 62,7	51,8 / 62,7	62,1 / 76,4

(1) Catégorie avec indice A = manœuvres fréquentes /  
Catégorie avec indice B = manœuvres non fréquentes.

(2) Appareil 3 pôles avec 2 pôles « + » en série et 1 pôle « - ».  
Appareil 4 pôles avec 2 pôles en série par polarité.

(3) Des barrières interphase doivent être installées sur les produits.  
(4) Valeurs données à 690 VAC.

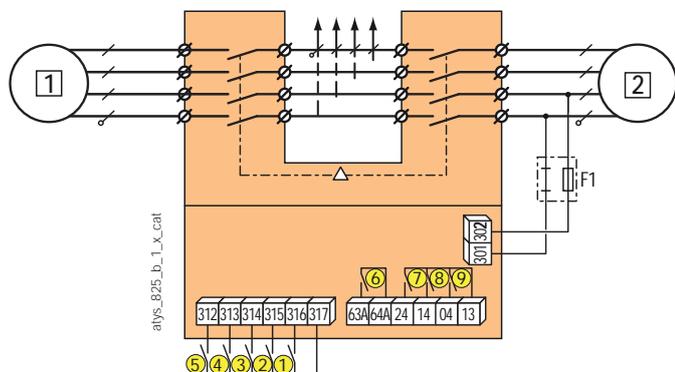
# Gamme ATyS

ATyS r, ATyS g, ATyS p

de 125 à 3200 A

## Raccordements et borniers

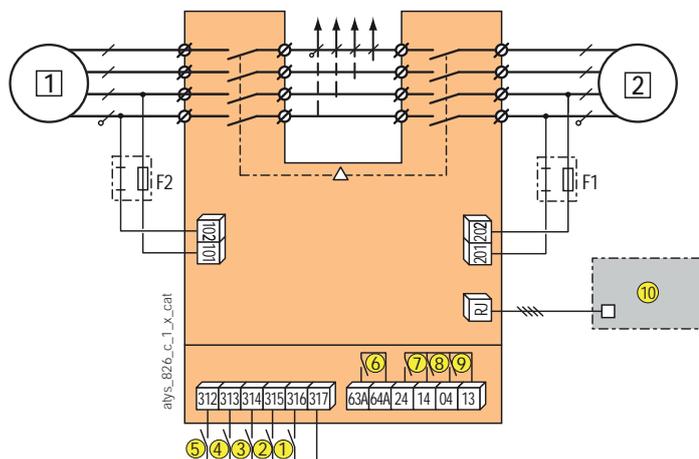
### ATyS r



- 1 source prioritaire (réseau ou groupe électrogène)
- 2 source de secours (réseau ou groupe électrogène)

- 1 : commande position 0 (logique contacteur si maintenu fermé)
- 2 : commande position I
- 3 : commande position II
- 4 : commande prioritaire position 0
- 5 : la fermeture de ce contact permet les ordres de commandes des positions
- 6 : relais de disponibilité produit
- 7 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position II
- 8 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position I
- 9 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position 0

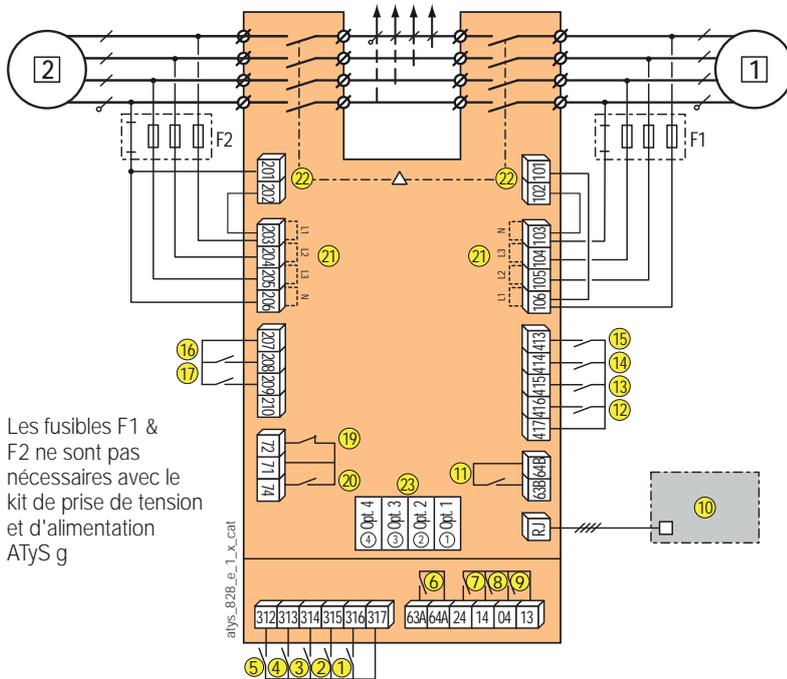
### ATyS r avec ATyS DPS



- 1 source prioritaire (réseau ou groupe électrogène)
- 2 source de secours (réseau ou groupe électrogène)

- 1 : commande position 0 (logique contacteur si maintenu fermé)
- 2 : commande position I
- 3 : commande position II
- 4 : commande prioritaire position 0
- 5 : la fermeture de ce contact permet les ordres de commandes des positions
- 6 : relais de disponibilité produit
- 7 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position II
- 8 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position I
- 9 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position 0
- 10 : interface déportée D10

### ATyS g

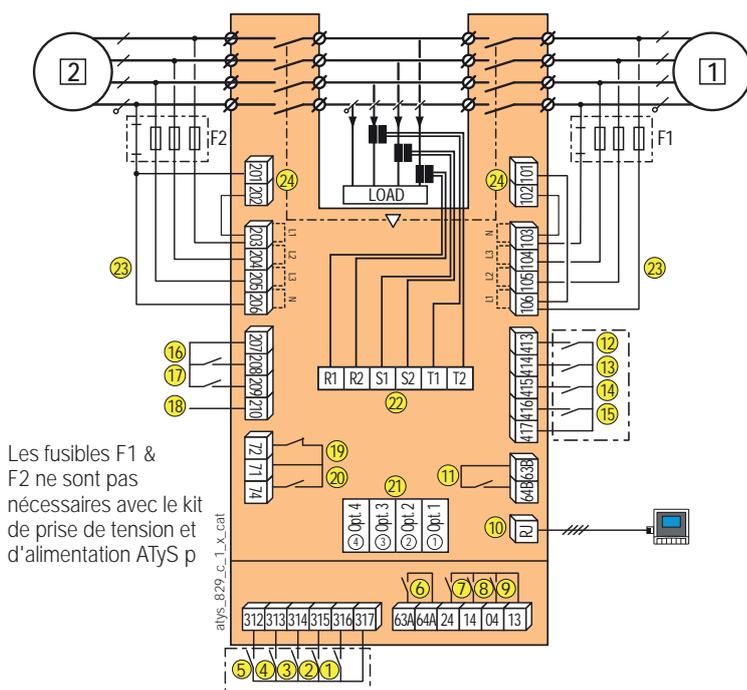


- 1 source prioritaire (réseau)
- 2 source de secours (groupe électrogène ou réseau)
  - 1 : commande position 0 (logique contacteur si maintenu fermé)
  - 2 : commande position I
  - 3 : commande position II
  - 4 : commande prioritaire position 0
  - 5 : la fermeture de ce contact permet les ordres de commandes des positions
  - 6 : relais de disponibilité boîtier motorisation
  - 7 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position II
  - 8 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position I
  - 9 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position 0
  - 10 : interface déportée D10
  - 11 : relais de disponibilité boîtier électronique
  - 12 : inhibition de l'automatisme
  - 13 : confirmation du retransfert manuel
  - 14 : bypass de la temporisation 2AT
  - 15 : M/G : priorité test en charge.  
M/M : avec ou sans priorité
  - 16 : test hors charge à distance
  - 17 : M/G : test en charge  
M/M : choix de la source prioritaire
  - 19-20 : ordres de démarrage et d'arrêt du groupe électrogène

Commande	71/72 (19)	71/74 (20)
Démarrage groupe électrogène	Contact fermé	Contact ouvert
Arrêt groupe électrogène	Contact ouvert	Contact fermé

- 21 : entrées de tension  
22 : entrées d'alimentation  
23 : 4 emplacements pour module de communication RS485 optionnel

### ATyS p



- 1 source prioritaire (réseau ou groupe électrogène)
- 2 source de secours (réseau ou groupe électrogène)
  - 1 : commande position 0 (logique contacteur si maintenu fermé)
  - 2 : commande position I
  - 3 : commande position II
  - 4 : commande prioritaire position 0
  - 5 : la fermeture de ce contact permet les ordres de commandes des positions
  - 6 : relais de disponibilité boîtier motorisation
  - 7 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position II
  - 8 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position I
  - 9 : contact auxiliaire fermé lorsque l'inverseur est en position 0
  - 10 : interface déportée D20
  - 11 : relais de disponibilité boîtier électronique
  - 12-17 : entrées programmables
  - 18 : alimentation auxiliaire pour l'utilisation de modules options
  - 19-20 : ordres de démarrage et d'arrêt du groupe électrogène

Commande	71/72 (19)	71/74 (20)
Démarrage groupe électrogène	Contact fermé	Contact ouvert
Arrêt groupe électrogène	Contact ouvert	Contact fermé

- 21 : 4 emplacements pour modules optionnels  
22 : raccordement TI de mesure  
23 : entrées de tension  
24 : entrées d'alimentation

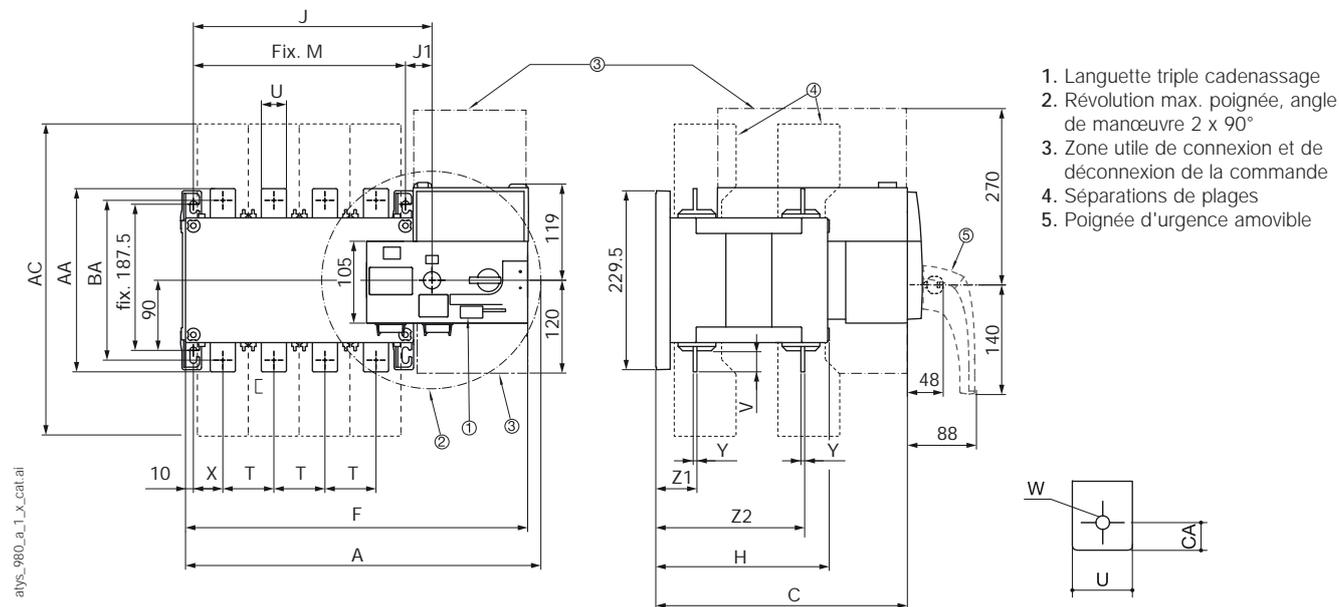
# Gamme ATyS

ATyS r, ATyS g, ATyS p

de 125 à 3200 A

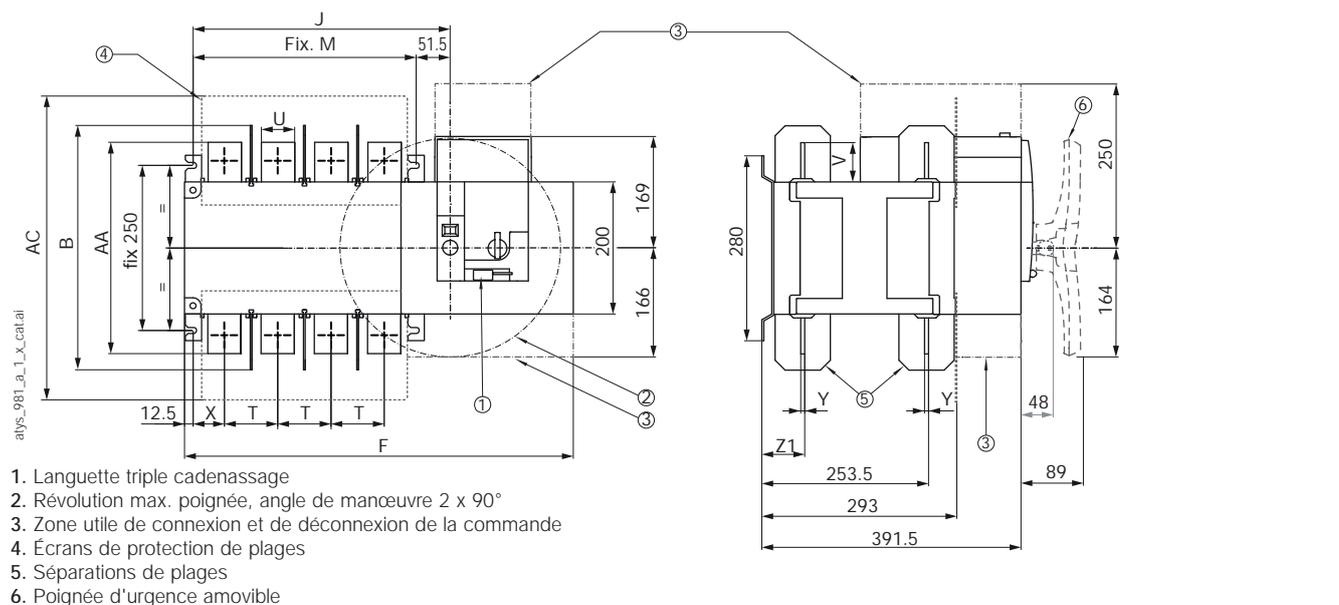
## Dimensions

### 125 à 630 A / B3 à B5



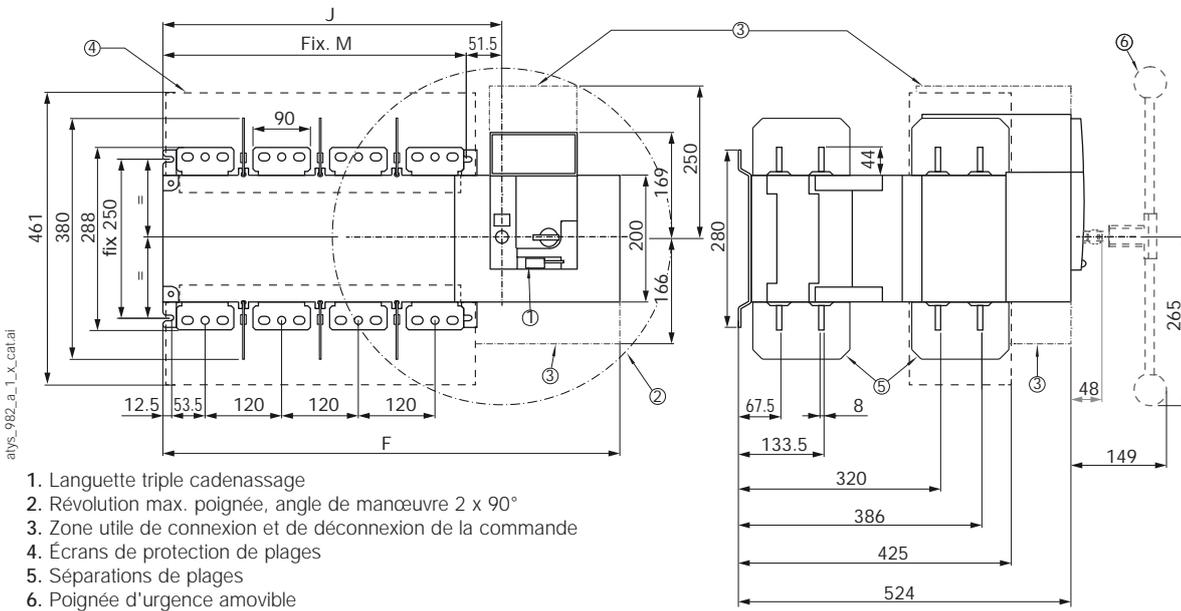
Calibre (A) / Taille du boîtier	Dimensions hors tout			Cache- bornes AC	Boîtier						Fixations		Raccordement											
	A 3p.	A 4p.	C		F 3p.	F 4p.	H	J 3p.	J 4p.	J1	M 3p.	M 4p.	T	U	V	W	X 3p.	X 4p.	Y	Z1	Z2	AA	BA	CA
125 / B3	304	334	244	233	286,5	317	151	154	184	34	120	250	36	20	25	9	28	22	3,5	38	134	135	115	10
160 / B3	304	334	244	233	286,5	317	151	154	184	34	120	250	36	20	25	9	28	22	3,5	38	134	135	115	10
200 / B3	304	334	244	233	286,5	317	151	154	184	34	120	250	36	20	25	9	28	22	3,5	38	134	135	115	10
250 / B4	345	395	244	288	328	378	152	195	245	35	160	210	50	25	30	11	33	33	3,5	39,5	133,5	160	130	15
315 / B4	345	395	244	288	328	378	152	195	245	35	160	210	50	35	35	11	33	33	3,5	39,5	133,5	160	130	15
400 / B4	345	395	244	288	328	378	152	195	245	35	160	210	50	35	35	11	33	33	3,5	39,5	133,5	170	140	15
500 / B5	394	454	321	402	377	437	221	244	304	34	210	270	65	32	50	14	42,5	37,5	5	53	190	260	220	20
630 / B5	394	454	321	402	377	437	221	244	304	34	210	270	65	45	50	13	42,5	37,5	5	53	190	260	220	20

### 800 à 1600 A / B6 à B7



Calibre (A) / Taille du boîtier	Dimensions hors tout B	Cache- bornes AC	Boîtier				Fixations		Raccordement							
			F 3p.	F 4p.	J 3p.	J 4p.	M 3p.	M 4p.	T	U	V	X	Y	Z1	AA	
800 / B6	370	461	504	584	307	387	255	335	80	50	60,5	47,5	7	66,5	321	
1000 / B6	370	461	504	584	307	387	255	335	80	50	60,5	47,5	7	66,5	321	
1250 / B6	370	461	504	584	307	387	255	335	80	60	65	47,5	7	66,5	330	
1600 / B7	380	531	596	716	399	519	347	467	120	90	44	53	8	67,5	288	

## 2000 à 3200 A / B8



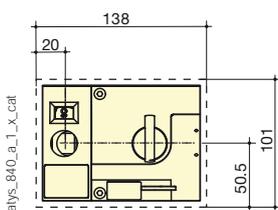
1. Languette triple cadénassage
2. Révolution max. poignée, angle de manœuvre 2 x 90°
3. Zone utile de connexion et de déconnexion de la commande
4. Écrans de protection de pages
5. Séparations de pages
6. Poignée d'urgence amovible

Calibre (A)	Boîtier				Fixations	
	F 3p.	F 4p.	J 3p.	J 4p.	M 3p.	M 4p.
2000 ... 3200	596	716	398,5	518,5	347	467

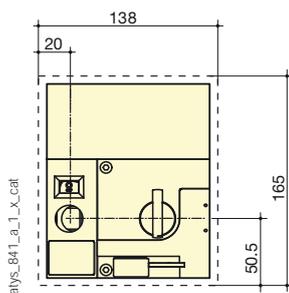
## Découpe porte

### 125 à 630 A / B3 à B5

ATyS r

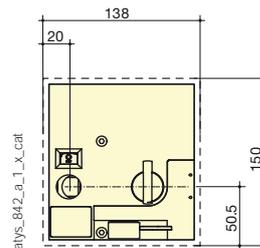


ATyS g, p

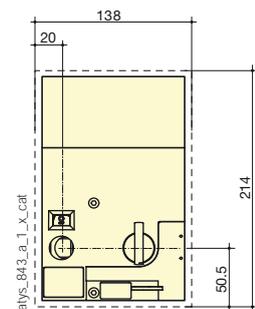


### 800 à 1600 A / B6 à B7

ATyS r

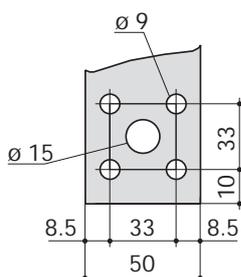


ATyS g, p

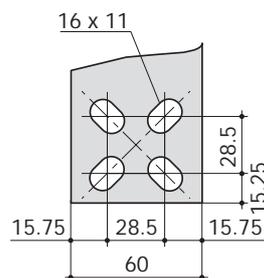


## Plages de raccordement

### 800 à 1000 A / B6



### 1250 A / B6



### 1600 à 3200 A / B7 à B8

